

SIMON DICKSVED

LOTSAR SVENSKAR GENOM SPANSK JURIDIK

FÖR SVENSKAR SOM BOR UTOMLANDS KAN FRÅGOR OM ARV, DÖDSBON OCH FAMILJERÄTT SNABBT BLI MER KOMPLICERADE ÄN DE BEHÖVER VARA. FRÅN SIN BAS I PALMA HJÄLPER JURISTEN SIMON DICKSVED UTLANDSSVENSKAR ATT FÖRSTÅ BÅDE SVENSK OCH SPANSK JURIDIK OCH ATT HITTA RÄTT VÄG GENOM PROCESSEN.

Att hantera ett dödsbo är sällan enkelt. Om det dessutom finns en bostad i Spanien, tillgångar i Sverige eller arvingar i olika länder blir juridiken snabbt mer omfattande. För utlands-svenskar är det därför inte alltid självklart vilket lands regler som gäller, vilka dokument som behövs eller vem som ska göra vad. Det är här Simon Dicksved kommer in. Sedan 2018 driver han Juristbyrå Simon Dicksved AB i Stockholm, med inriktning på bland annat arvsrätt, familjerätt och internationella dödsbon. I dag har han även Palma på Mallorca som bas för sitt arbete med svenskar i Spanien.

– Jag arbetar med arvsrätt och familjerätt för utlands-svenskar. Jag är svensk jurist och kan därför ta fram svenska dokument, men har även ett stort kontaktnätverk på Mallorca och i övriga Spanien som hjälper mig med spanska dokument, berättar Simon.

Det gör att Simon Dicksved kan samordna juridiska frågor som spänner över flera länder. Det kan handla om bouppteckningar och dödsbon, men också om äktenskapsförord och andra familjerättsliga dokument. Beroende på situationen kan det krävas både svenska och spanska juridiska insatser, och ibland även fysisk närvaro på plats. Simon samarbetar därför bland annat med Palma Lawyers, där han också har kontorsutrymme. Hans roll är inte att göra allting själv, utan att se till att rätt personer kopplas in och att processen hålls ihop.

Trygghet genom förståelse

En viktig del av arbetet är kommunikationen. Den som bor i ett annat land förväntas ofta förstå ett system som fungerar på ett helt annat sätt än det svenska. I Spanien sker den juridiska dokumentationen på spanska, medan kommunikationen mellan Simon, hans samarbetspartners och klienterna ofta sker på engelska.

– Det är viktigt att kunden kan läsa, förstå och se vad jag säger till mina kollegor. Då slipper man en massa spanska juridiska ord som måste översättas och riskerar att skapa missförstånd, säger Simon.

”

Då slipper man en massa spanska juridiska ord som måste översättas och riskerar att skapa missförstånd

För Simon handlar juridisk rådgivning därför minst lika mycket om att förklara som om att upprätta dokument. Uppdragsgivaren ska förstå hur systemet fungerar, vad som är möjligt att göra och vilka konsekvenser olika beslut kan få. Internationella ärenden kan dessutom ta tid, ibland betydligt längre än klienten först räknat med. Då blir kommunikationen ännu viktigare. Genom att förklara vad som händer, varför processen ser ut som den gör och vilka steg som åter-



Simon Dicksved, driver Juristbyrå Simon Dicksved

står vill Simon skapa trygghet även när juridiken sträcker sig över flera länder. Allt för att kunna lotsa sina klienter genom ett komplicerat område och se till att vägen framåt blir så begriplig och säker som möjligt.

– Det är inte mitt uppdrag som ska genomföras, utan jag gör det för någon. Då är det viktigt att den personen kan ta välgrundade beslut och förstår vad de innebär, avslutar Simon.



Läs mer på
jurisdicksved.se

